

act connected with its objects and in particular to conclude contracts, to acquire and dispose of movable and immovable property and to institute legal proceedings.

(c) The character of public interest shall be recognised, in accordance with national laws, as regards the acquisition of the immovable property necessary for the establishment of the installations of the Company. The procedure of expropriation for reasons of public interest may be introduced by the Government in question in accordance with national law, with a view to acquiring such property in the absence of amicable agreement.

Article 3.

The Governments party to the present Convention will take all action necessary, within their competence, to facilitate the Company doing any act connected with its objects, and in particular with processed fuels and recovered products.

Article 4.

(a) The provisions of the present Convention do not affect the rights and obligations resulting from the Treaty instituting the European Atomic Energy Community (EURATOM) signed at Rome on 25th March, 1957.

(b) Contracts relating to source materials or special fissionable materials consigned from or destined for countries not members of the European Atomic Energy Community (EURATOM) shall benefit from the exceptions provided for in Article 75 of the said Treaty.

Article 5.

The security control provided for by the Convention of 20th December, 1957, on the Establishment of a Security Control in the Field of Nuclear Energy shall be applicable to the operations of the Company and to its products and shall be exercised in accordance with the provisions of that Convention and of the Agreement provided for in Article 16 (a) thereof.

Article 6.

(a) The installations and archives of the Company shall be inviolable. The property

hvilken som helst handling i forbindelse med dets formål, herunder navnlig til at afslutte kontrakter, til at erhverve og afhænde løsøre og fast ejendom samt til at anlægge sag ved domstolene.

(c) Selskabets betydning for almenheden skal anerkendes i overensstemmelse med nationale love, for så vidt angår erhvervelsen af fast ejendom, der er nødvendig til oprettelse af Selskabets anlæg. Ekspropriation i almenhedens interesse kan anvendes af vedkommende regering i overensstemmelse med national lov med henblik på at erhverve sådan ejendom, såfremt der ikke kan opnås en mindelig ordning.

Artikel 3.

De regeringer, der er deltagere i nærværende konvention, vil inden for deres kompetenceområde træffe alle nødvendige foranstaltninger for at lette Selskabets virksomhed i overensstemmelse med dets formål og i særdeleshed med hensyn til bestrålede brændselelementer og genindvundne produkter.

Artikel 4.

(a) Bestemmelserne i nærværende konvention berører ikke de rettigheder og forpligtelser, der hidrører fra den i Rom den 25. marts 1957 undertegnede traktat om oprettelsen af Det europæiske Atomenergifællesskab (EURATOM).

(b) Aftaler vedrørende kildematerialer eller specielle fissile materialer, der hidrører fra eller er bestemt for lande, der ikke er medlemmer af Det europæiske Atomenergifællesskab (EURATOM), skal omfattes af de undtagelsesbestemmelser, der er indeholdt i artikel 75 i nævnte traktat.

Artikel 5.

Den sikkerhedskontrol, der er tilvejebragt ved konventionen af 20. december 1957 om oprettelsen af en sikkerhedskontrol på atomenergiens område, skal anvendes på Selskabets drift og på dets produkter, og den skal udøves i overensstemmelse med bestemmelserne i nævnte konvention og i den overenskomst, der er forudset i konventionens artikel 16 (a).

Artikel 6.

(a) Selskabets anlæg og arkiver skal være ukrænkelige. Selskabets ejendom og akti-